Wie steht's um ihr Schwiizertütsch?

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **75 (2009)**

Heft [7]

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-944503

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Wie steht's um Ihr Schwiizertütsch?

1. Glungge
1. Pfütze
2. lustige Person
3. Hütte

2. Füdlibürger
1. Einheimischer
2. Spiessbürger
3. Nudist

3. Bettmümpfeli
1. Kissen
2. Plüschtier
3. Häppchen vor dem Schlafengehen

4. es Büro uftue
1. kompliziert tun
2. eine Firma eröffnen
3. Tür und Tor öffnen

5. Fägnäscht
1. Volksfest
2. ruhelose Person
3. Vogelnest

6. Garacho
1. hohes Tempo
2. kalte Tomatensuppe
3. Reitpferd

7. är het Hochwasser
1. er ist betrunken
2. er trägt zu kurze Hosen
3. das Wasser steht ihm bis zum Hals

8. Ghüderchübu
1. Messgefäss
2. Spielgerät
3. Abfalleimer

9. muudere
1. sich unwohl fühlen
2. motzen
3. den Boden putzen

10. Lappi
1. Eskimo
2. Kaninchen
3. Depp

11. rübis und stübis
1. mit Haut und Haar
2. so schnell wie möglich
3. gut durchdacht

12. Tschugger
1. Traktor
2. Polizist
3. Gastarbeiter

13. Gigampfi
1. Schaukel
2. junge Giraffe
3. Karottenschäler

14. Büezer
1. Tierarzt
2. Biobauer
3. Arbeiter

15. Nuggi
1. Haselnuss
2. Schnuller
3. Süssspeise

Antworten:
1/1, 2/2, 3/3, 4/1, 5/2, 6/1, 7/2, 8/3, 9/1, 10/3, 11/1, 12/2, 13/1, 14/3, 15/2

Mir Senne

Mir Senne hei's lustig, mir Senne hei's guet
hei Chäs und hei Anke, das git üs guets Bluet.

Am Morge bim Mälche, am Tag uf der Weid
wird gsunge-n-und gjodlet, es isch halt e Freud.

Und chum-i zur Hütte, rüeft s Betli mir zue:
"Chum hurtig, min Hansli, wie lang machsch au du?"

Und d Mueter chochet Nudle und speuzt e chli dri, da werdedsi saftig und hocked nid a.

Tremor damage prevention to be improved

The government of Switzerland has decided to step up efforts to protect state-owned buildings and infrastructure from the effect of earthquakes.

The cabinet approved a set of measures, including a coordinating and supporting role for the federal authorities for prevention activities of the cantons, the communes and private owners.

Environment Minister Moritz Leuenberger appealed to cantons, which have a wide-ranging autonomy, to increase checks on whether private owners observe building regulations.

Experts say parts of Switzerland, notably around Basel and the Valais region, are in tremor-prone geological zones and damage is among the most expensive because much of the area is very built-up.

Earthquakes measuring five on the Richter scale occur once a decade in Switzerland and those of even greater magnitude once a century. *from swissinfo*

Are you?

attuned
Your health in good hands

Pain, injury, pregnancy, unsettled baby

Get the little problems sorted before they become big problems!

Registered Osteopath
ACC accredited
Swiss, German or English spoken

Book an appointment now and see what Osteopathy can do for you!

You can find attuned Osteopathy at

157b Colwill Rd
Massey East
Waitakere
09 832 03 66
021 17 33 444

$20 off your first treatment if you bring this ad!!!

attuned@slingshot.co.nz www.attuned.co.nz